

M.O., 1998**Order of the Minister of Transport dated of 3 February 1998 respecting the approval of weigh scales**

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, a. 467)

1. The Minister of Transport approves the following wheel-load scales:

Make	Model	Serial No.
HAENNI	WL-101	18245
HAENNI	WL-101	18246
HAENNI	WL-101	18247
HAENNI	WL-101	18248
HAENNI	WL-101	18249
HAENNI	WL-101	18250
HAENNI	WL-101	18251
HAENNI	WL-101	18252
HAENNI	WL-101	18253
HAENNI	WL-101	18254
HAENNI	WL-101	18255
HAENNI	WL-101	18256
HAENNI	WL-101	18257
HAENNI	WL-101	18258
HAENNI	WL-101	18259
HAENNI	WL-101	18260

2. Schedule V of the Minister of Transport's Order dated May 22, 1990, published on March 29, 1995, in the *Gazette officielle du Québec*, amended by the Orders published on April 26, 1995, November 22, 1995, March 13, 1996, May 8, 1996, January 22, 1997, February 26, 1997 and June 4, 1997, in the *Gazette officielle du Québec*, is further amended by inserting, after HAENNI wheel-load scale, model WL-101, serial number 17236, the following:

Make	Model	Serial No.
HAENNI	WL-101	18245
HAENNI	WL-101	18246
HAENNI	WL-101	18247
HAENNI	WL-101	18248
HAENNI	WL-101	18249
HAENNI	WL-101	18250
HAENNI	WL-101	18251
HAENNI	WL-101	18252
HAENNI	WL-101	18253
HAENNI	WL-101	18254
HAENNI	WL-101	18255
HAENNI	WL-101	18256
HAENNI	WL-101	18257
HAENNI	WL-101	18258
HAENNI	WL-101	18259
HAENNI	WL-101	18260

3. This Order takes effect on the date of its signature.

Québec, 3 February 1998

JACQUES BRASSARD,
Minister of Transport

2047

M.O., 1998**Order of the Minister of Health and Social Services dated 6 February 1998 to designate breast cancer detection centres**

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

The Minister of Health and Social Services,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

THAT, as of 25 February 1998, the following breast cancer detection centre be designated for the Chaudière-Appalaches region:

Hôtel-Dieu de Montmagny
350, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec)
G5V 3R8

Québec City, on 6 February 1998

JEAN ROCHON

2056